

UNITED NATIONS

NATIONS UNIES

13

56

LAWS AND REGULATIONS

COMMUNICATED IN COMPLIANCE WITH THE TERMS OF THE

CONVENTION FOR LIMITING THE MANUFACTURE
AND REGULATING THE DISTRIBUTION
OF NARCOTIC DRUGS OF 13 JULY 1931

AS AMENDED BY THE PROTOCOL OF 11 DECEMBER 1946



RUANDA URUNDI

COMMUNICATED BY THE GOVERNMENT OF

BELGIUM

1948

E/NL.1948/56
15 February 1949

Note by the Secretary-General

In accordance with Article 21 of the Convention of 1931 for limiting the Manufacture and regulating the Distribution of Narcotic Drugs, as amended by the Protocol of 11 December 1946, the Secretary-General has the honour to forward to the Members of the United Nations and to the other parties to the Convention the following law communicated by the Government of Belgium.

ORDINANCE NO. 51/HYG. 8 MARCH 1945
SUPPLEMENTING ORDINANCE NO. 98/HYG. OF 23 SEPTEMBER 1939
REQUIRING PRIOR AUTHORIZATION TO BE OBTAINED
FOR THE EXPORTATION OF MEDICINAL PRODUCTS

The Governor General

Considering the law on the Government of the Belgian Congo;

Considering the law of 21 August 1925 on the Government of Ruanda Urundi;

Considering the Royal Decree of 29 June 1933 on the administrative organization of the Colony;

Considering the Decree of 23 December 1924, amended by the Decree of 7 July 1937 on the practice of curative medicine, and in particular section 7 thereof;

Considering Ordinance No. 27/bis Hyg. of 15 March 1933 on the practice of pharmacy, and in particular sections 34, 59 and 64 thereof;

Revising Ordinance No. 98/Hyg. of 23 September 1939, requiring prior authorization to be obtained for the exportation of medicinal products;

DECREES

Section 1

Ordinance No. 98/Hyg. of 23 September 1939 is supplemented by section 3, reading as follows:

"Without prejudice to the application of the penal provisions of section 64 of Ordinance No. 27 bis/Hyg. of 15 March 1933, violations of the present Ordinance shall be punished by penal servitude for a term of not more than six months or a fine not exceeding ten thousand francs, or by both."

Section 2

The present Ordinance is valid in the Congo and Ruanda-Urundi.

Leopoldville, 8 March 1945